

WITNESS STATEMENT

Criminal Procedure Rules, r27.2; Criminal Justice Act 1967, s.9; Magistrates' Courts Act 1980, s.5b

Statement of: ERGETI, EPHREM

Age if under 18: (if over 18 insert 'over 18')

Occupation: INTERPRETER

This statement (consisting of 1 page(s) each signed by me) is true to the best of my knowledge and belief and I make it knowing that, if it is tendered in evidence, I shall be liable to prosecution if I have wilfully stated in it anything which I know to be false, or do not believe to be true.

Signature: E EPHREM

Date: 21/03/2018

Tick if witness evidence is visually recorded ☐ (supply witness details on rear)

Further to my statement of 05/03/18, on 21/03/18 I attended Peel House and met with DC NIGHTINGALE and listened again to a 999 phone call made to the fire brigade by Behailu KEBEDE. I had previously transcribed the exchanges made in Amharic during this call in my exhibit EE13/2 and then translated them into English in EE13/3.

On 21/03/18 I noticed one extra phrase spoken by Mr KEBEDE which was not included in EE13/2 ("Just leave!"). I therefore produce an amended version of this transcription in Amharic as EE13/4 and the English translation as EE13/5, both of which include these words.

I was then present when DC NIGHTINGALE inserted these translated exchanges into the transcript of the entire call to ensure they were put in the right place.

Signature: E EPHREM
2018

Signature witnessed by:

OFFICIAL

Statement of: ERGETI, EPHREM

Form MG11(T)

Page 2 of 2

Signature: E EPHREM
2018

Signature witnessed by:

OFFICIAL